Datos técnicos

ABB i-bus® KNX Entrada/Salida 8 canales, DIN IO/S 8.6.1.1



Descripción del producto

El IO/S 8.6.1.1 es un aparato para montaje en raíl DIN (MDRC) en diseño Pro *M*. Está diseñado para montar en distribuidores con un raíl de montaje DIN de 35 mm. La asignación de la dirección física y el ajuste de los parámetros se efectúa con el ETS y la aplicación actual.

La entrada/salida se alimenta a través del ABB i-bus® y no necesita tensión auxiliar adicional.

El aparato está listo para el servicio al conectar la tensión del bus.

Datos técnicos

Tensión de bus Consumo de comiente, bus Máximo 12 mA (fan-in 1) Potencia disipada, bus Máximo 12 mA (fan-in 1) Potencia disipada, bus Máximo 12 mA (fan-in 1) Potencia disipada, parato Máximo 1.68 W			
Potencia disipada, bus Potencia disipada, aparato *La potencia máxima disipada del aparato se obtiene a partir de los datos siguientes: Relé 6 A *Conexiones KNX Conexiones KNX Circultos Circu	Alimentación	Tensión de bus	2132 V CC
La potencia máxima disipada del aparato se obtiene a partir de los datos siguientes: Relé 6 A 1,6 W Conexiones KNX Por bornes de conexión de bus, 2 HP (rojo/negro) 0,8 mm diám., de un hilo con cabeza combinada (PZ 1) 0,24 mm² de hilo fino, 2 x (0,22,5 mm² 0,24 mm² de lun hilo, 2 x (0,24 mm²) 0,24 mm² de lun hilo, 2 x (0,24 mm²) 0,24 mm² de un hilo, 2 x (0,24 mm²) 0,25 mm² 0,06 mm² de un hilo, 2 x (0,24 mm²) 0,25 mm² 0 0,25 mm² 0 0,32,5 mm² 0 0,3		Consumo de corriente, bus	Máximo 12 mA (fan-in 1)
**La potencia máxima disipada del aparato so obtiene a partir de los datos siguientes: Relé 6 A 1.6 W Conexiones KNX Por bornes de conexión de bus, 2 HP (rojo/negro) 0,8 mm diám., de un hilo Conexiones KNX Borne a tornillo con cabeza combinada (PZ 1) 0,24 mm? de un hilo, 2 x (0,22,6 mm? 0,240 mm? de un hilo, 2 x (0,245 mm? 0,26 mm? de un hilo, 2 x (0,225 mm? 0,26 mm? de un hilo, 2 x (0,225 mm? 0,26 mm? de un hilo, 2 x (0,225 mm? 0,26 mm? de un hilo, 2 x (0,225 mm? 0,26 mm? de un hilo, 2 x (0,225 mm? 0,26 mm? de un hilo, 2 x (0,225 mm? 0,26 mm? de un hilo, 2 x (0,225 mm? 0,26 mm? de un hilo, 2 x (0,225 mm? 0,26 mm? de un hilo, 2 x (0,225 mm? 0,26 mm? de un hilo, 2 x (0,225 mm? 0,26 mm? de un hilo, 2 x (0,225 mm? 0,26 mm? de un hilo, 2 x (0,225 mm? 0,26 mm?		Potencia disipada, bus	Máximo 250 mW
se obtiene a partir de los datos siguientes: Relé 6 A 1,6 W Conexiones KNX Por bornes de conexión de bus, 2 HP (rojo/negro) no la mindám., de un hilo no la mindám., de un hilo no cabeza combinada (PZ 1) no 2 4 mm² de un hilo no cabeza combinada (PZ 1) no 2 4 mm² de un hilo no cabeza combinada (PZ 1) no 2 4 mm² de un hilo, 2 x (0,2 4 mm²) Virola de cable sin/con manguito de plástico Sin: 0,25 2,5 mm² con: 0,25 4 mm² Virola de cable TWIN 0 2,5 mm² con: 0,25 4 mm² Par de apriete Máximo 0,6 Nm Elementos de mando y visualización Tecla/LED → • Para asignar la dirección física Tipo de protección IP 20 Según DIN EN 60 529 Clase de protección II Según DIN EN 60 664-1 Categoría de aistamiento Categoría de sobretensión III según DIN EN 60 664-1 Tensión baja de seguridad KNX SELV 2 V CC Rango de temperaturas Servicio -5 °C+45 °C Almacenamiento -25 °C+55 °C Condiciones ambientales Humedad máxima del aire 39%, no admite rocío Dimensiones (H x A x P) Aparato para montaje en rail DIN (MDRC) Aparato de instalación modular, Pro M Dimensiones (H x A x P) Aparato de instalación modular, Pro M		Potencia disipada, aparato	Máximo 1,68 W*
Circuitos Cir		Relé 6 A	1,6 W
Canada Para Para Para Para Para Para Para P	Conexiones	KNX	
Virola de cable TWIN Virola de cable TWIN Virola de cable TWIN Par de apriete Máximo 0,6 2,6 mm²		Circuitos	0,24 mm² de hilo fino, 2 x (0,22,5 mm²)
Elementos de mando y visualización Tecla/LED □ ● Para asignar la dirección física Tipo de protección IP 20 Según DIN EN 60 529 Clase de protección II Según DIN EN 61 140 Categoría de aislamiento Categoría de sobretensión III según DIN EN 60 664-1 Tensión baja de seguridad KNX SELV 24 V CC Rango de temperaturas Servicio -5 °C+45 °C Transporte 25 °C+70 °C -45 °C Almacenamiento 4 Imacenamiento 93%, no admite rocio Diseño 4 parato para montaje en rail DIN (MDRC) Aparato de instalación modular, Pro M Diseño Aparato de montaje en HP 8 módulos de 18 mm cada uno Montaje En rail de montaje DIN 35 mm Según DIN EN 60 715 Posición de montaje A volunta Según DIN EN 60 715 Peso 0,3 kg Certificaciones Certificaciones		Virola de cable sin/con manguito de plástico	
Elementos de mando y visualización Tecla/LED □ • • • • • • • • • • • • • • • • • •		Virola de cable TWIN	0,52,5 mm ²
Tipo de protección IP 20 Según DIN EN 60 529 Clase de protección II Según DIN EN 61 140 Categoría de aislamiento Categoría de sobretensión (arado de contaminación) III según DIN EN 60 664-1 Tensión baja de seguridad KNX SELV 24 V CC Rango de temperaturas Servicio -5 °C+45 °C Transporte -25 °C+70 °C Almacenamiento -25 °C+55 °C Condiciones ambientales Humedad máxima del aire 93%, no admite rocio Diseño Aparato para montaje en rail DIN (MDRC) Aparato de instalación modular, Pro M Dimensiones (H x A x P) 90 x 72 x 64,5 mm Anchura de montaje en HP 8 módulos de 18 mm cada uno Posición de montaje En rail de montaje DIN 35 mm Según DIN EN 60 715 Posición de montaje A voluntad Prosición de montaje A voluntad Peso 0,3 kg Certificaciones Certificado Certificaciones KNX según EN 50 090-1, -2 Certificado		Par de apriete	Máximo 0,6 Nm
Clase de protección II Según DIN EN 61 140 Categoría de aislamiento Categoría de sobretensión (arado de contaminación) Ill según DIN EN 60 664-1 Tensión baja de seguridad KNX SELV 24 V CC Rango de temperaturas Servicio -5 °C+45 °C Transporte -25 °C+70 °C Almacenamiento -25 °C+55 °C Condiciones ambientales Humedad máxima del aire 93%, no admite rocío Diseño Aparato para montaje en rail DIN (MDRC) Aparato de instalación modular, Pro M Dimensiones (H x A x P) 90 x 72 x 64,5 mm Anchura de montaje en HP 8 módulos de 18 mm cada uno Posición de montaje En rail de montaje DIN 35 mm Según DIN EN 60 715 Posición de montaje A voluntad Según DIN EN 60 715 Peso 0,3 kg Carcasa y colores Plástico, gris Certificaciones KNX según EN 50 090-1, -2 Certificado	Elementos de mando y visualización	Tecla/LED •	Para asignar la dirección física
Categoría de aislamientoCategoría de sobretensión Grado de contaminaciónIll según DIN EN 60 664-1Tensión baja de seguridad KNXSELV 24 V CCRango de temperaturasServicio Transporte Almacenamiento-5 °C+45 °C -25 °C+70 °C -25 °C+55 °CCondiciones ambientalesHumedad máxima del aire93%, no admite rocíoDiseñoAparato para montaje en raíl DIN (MDRC) Dimensiones (H x A x P) Anchura de montaje en HP Profundidad de montaje8 módulos de 18 mm cada uno 64,5 mmMontajeEn raíl de montaje DIN 35 mmSegún DIN EN 60 715Posición de montajeA voluntadPeso0,3 kgCarcasa y coloresPlástico, grisCertificacionesKNX según EN 50 090-1, -2Certificado	Tipo de protección	IP 20	Según DIN EN 60 529
Tensión baja de seguridad KNX SELV 24 V CC Rango de temperaturas Servicio -5 °C+45 °C Transporte -25 °C+70 °C Almacenamiento -25 °C+55 °C Condiciones ambientales Humedad máxima del aire 93%, no admite rocío Diseño Aparato para montaje en rail DIN (MDRC) Aparato de instalación modular, Pro M Dimensiones (H x A x P) 90 x 72 x 64,5 mm Anchura de montaje en HP 8 módulos de 18 mm cada uno Hontaje En rail de montaje DIN 35 mm Según DIN EN 60 715 Posición de montaje A voluntad Peso 0,3 kg Carcasa y colores Plástico, gris Certificaciones KNX según EN 50 090-1, -2 Certificado	Clase de protección	II	Según DIN EN 61 140
Tensión baja de seguridad KNX SELV 24 V CC Rango de temperaturas Servicio Transporte Almacenamiento Condiciones ambientales Humedad máxima del aire Aparato para montaje en raíl DIN (MDRC) Dimensiones (H x A x P) Anchura de montaje en HP Anchura de montaje en HP 8 módulos de 18 mm cada uno Profundidad de montaje Montaje En raíl de montaje DIN 35 mm Según DIN EN 60 715 Posición de montaje A voluntad Carcasa y colores Plástico, gris Certificaciones KNX según EN 50 090-1, -2 Certificado	Categoría de aislamiento	Categoría de sobretensión	III según DIN EN 60 664-1
Rango de temperaturas Servicio Transporte Almacenamiento Condiciones ambientales Humedad máxima del aire Aparato para montaje en raíl DIN (MDRC) Dimensiones (H x A x P) Anchura de montaje en HP Anchura de montaje en HP Forfundidad de montaje En raíl de montaje Montaje Peso O,3 kg Carcasa y colores KNX según EN 50 090-1, -2 Servicio -5°C+45°C -25°C+55°C Aparato para montaje 93%, no admite rocío Aparato de instalación modular, Pro M Según DIN EN 60 715 Según DIN EN 60 715 Certificaciones KNX según EN 50 090-1, -2 Certificado		Grado de contaminación	2 según DIN EN 60 664-1
Transporte -25 °C+70 °C Almacenamiento -25 °C+55 °C Condiciones ambientales Humedad máxima del aire 93%, no admite rocío Diseño Aparato para montaje en raíl DIN (MDRC) Aparato de instalación modular, Pro M Dimensiones (H x A x P) 90 x 72 x 64,5 mm Anchura de montaje en HP 8 módulos de 18 mm cada uno Profundidad de montaje 64,5 mm Montaje En raíl de montaje DIN 35 mm Según DIN EN 60 715 Posición de montaje A voluntad Peso 0,3 kg Carcasa y colores Plástico, gris Certificaciones KNX según EN 50 090-1, -2 Certificado	Tensión baja de seguridad KNX	SELV 24 V CC	
Almacenamiento -25 °C+55 °C Condiciones ambientales Humedad máxima del aire 93%, no admite rocío Diseño Aparato para montaje en raíl DIN (MDRC) Aparato de instalación modular, Pro M Dimensiones (H x A x P) 90 x 72 x 64,5 mm Anchura de montaje en HP 8 módulos de 18 mm cada uno Profundidad de montaje 64,5 mm Montaje En raíl de montaje DIN 35 mm Según DIN EN 60 715 Posición de montaje A voluntad Peso 0,3 kg Carcasa y colores Plástico, gris Certificaciones KNX según EN 50 090-1, -2 Certificado	Rango de temperaturas	Servicio	-5 °C+45 °C
Condiciones ambientalesHumedad máxima del aire93%, no admite rocíoDiseñoAparato para montaje en raíl DIN (MDRC)Aparato de instalación modular, Pro MDimensiones (H x A x P)90 x 72 x 64,5 mmAnchura de montaje en HP8 módulos de 18 mm cada unoProfundidad de montaje64,5 mmMontajeEn raíl de montaje DIN 35 mmSegún DIN EN 60 715Posición de montajeA voluntadPeso0,3 kgCarcasa y coloresPlástico, grisCertificacionesKNX según EN 50 090-1, -2Certificado		Transporte	-25 °C+70 °C
Diseño Aparato para montaje en raíl DIN (MDRC) Dimensiones (H x A x P) Anchura de montaje en HP Anchura de montaje en HP 8 módulos de 18 mm cada uno Profundidad de montaje 64,5 mm Montaje En raíl de montaje DIN 35 mm Según DIN EN 60 715 Posición de montaje A voluntad Peso 0,3 kg Carcasa y colores Plástico, gris KNX según EN 50 090-1, -2 Certificaciones Aparato de instalación modular, Pro M 8 módulos de 18 mm cada uno 64,5 mm Según DIN EN 60 715 Certificaciones Certificaciones Certificaciones Certificaciones		Almacenamiento	-25 °C+55 °C
Dimensiones (H x A x P) Anchura de montaje en HP 8 módulos de 18 mm cada uno Profundidad de montaje 64,5 mm Montaje Posición de montaje A voluntad Peso 0,3 kg Carcasa y colores Plástico, gris Certificaciones KNX según EN 50 090-1, -2 Certificado	Condiciones ambientales	Humedad máxima del aire	93%, no admite rocío
Anchura de montaje en HP 8 módulos de 18 mm cada uno Profundidad de montaje 64,5 mm Montaje En raíl de montaje DIN 35 mm Según DIN EN 60 715 Posición de montaje A voluntad Peso 0,3 kg Carcasa y colores Plástico, gris Certificaciones KNX según EN 50 090-1, -2 Certificado	Diseño	Aparato para montaje en raíl DIN (MDRC)	Aparato de instalación modular, Pro M
Profundidad de montaje 64,5 mm Montaje En raíl de montaje DIN 35 mm Según DIN EN 60 715 Posición de montaje A voluntad Peso 0,3 kg Carcasa y colores Plástico, gris Certificaciones KNX según EN 50 090-1, -2 Certificado		Dimensiones (H x A x P)	90 x 72 x 64,5 mm
Montaje En raíl de montaje DIN 35 mm Según DIN EN 60 715 Posición de montaje A voluntad Peso 0,3 kg Carcasa y colores Plástico, gris Certificaciones KNX según EN 50 090-1, -2 Certificado		Anchura de montaje en HP	8 módulos de 18 mm cada uno
Posición de montaje A voluntad Peso 0,3 kg Carcasa y colores Plástico, gris Certificaciones KNX según EN 50 090-1, -2 Certificado		Profundidad de montaje	64,5 mm
Peso 0,3 kg Carcasa y colores Plástico, gris Certificaciones KNX según EN 50 090-1, -2 Certificado	Montaje	En raíl de montaje DIN 35 mm	Según DIN EN 60 715
Carcasa y colores Plástico, gris Certificaciones KNX según EN 50 090-1, -2 Certificado	Posición de montaje	A voluntad	
Certificaciones KNX según EN 50 090-1, -2 Certificado	Peso	0,3 kg	
	Carcasa y colores	Plástico, gris	
Marrada CE	Certificaciones	KNX según EN 50 090-1, -2	Certificado
de Baja Tensión	Marcado CE	En conformidad con la Directiva CEM y la Directiva de Baja Tensión	

Importante

No está permitido exceder la corriente máxima admisible de una línea KNX.

Durante la planificación y la instalación debe observarse que la línea KNX se dimensiona correctamente. El aparato tiene un consumo máximo de corriente de 12 mA (fan-in 1).

Entradas binarias

Valores nominales	Cantidad	81)
	U _n Tensión de interrogación	32 V, pulsada
	I _n Corriente de interrogación	0,1 mA
	Corriente de interrogación In al conectar	Máximo 355 mA
	Longitud permitida de los cables	≤ 100 m simple, con sección transversal de 1,5 mm² también al introducir el hilo en un cable de control múltiple

 $^{^{\}scriptsize 1)}$ Todas las entradas binarias se encuentran internamente en el mismo potencial.

Salida de corriente nominal 6 A

Valores nominales	Cantidad	8 contactos
	U _n Tensión nominal	250/440 V CA (50/60 Hz)
	I _n Corriente nominal (en cada salida)	6 A
Corrientes de conmutación	Servicio AC3* (cos ϕ = 0,45) según DIN EN 60 947-4-1	6 A/230 V
	Servicio AC1* (cos φ = 0,8) según DIN EN 60 947-4-1	6 A/230 V
	Carga de lámparas fluorescentes según DIN EN 60 669-1	6 A/250 V (35 μF) ²⁾
	Potencia mínima de conmutación	20 mA/5 V 10 mA/12 V 7 mA/24 V
	Potencia de ruptura de corriente continua (carga óhmica)	6 A/24 V=
Vida útil estimada	Durabilidad mecánica	> 107
	Durabilidad eléctrica según DIN IEC 60 947-4-1	
	$AC1^* (240 \text{ V/cos } \phi = 0.8)$	> 10 ⁵
	$AC3^*$ (240 V/cos $\phi = 0.45$)	> 1,5 x 10 ⁴
	$AC5a^*$ (240 V/cos $\varphi = 0.45$)	> 1,5 x 10 ⁴
Tiempos de conmutación ¹⁾	Cambio máximo de posición por minuto del relé de la salida si solo se conmuta un relé.	2.683

¹⁾ Los datos son válidos cuando el aparato recibe tensión de bus durante un mínimo de 10 s. El retardo básico típico del relé es de aprox. 20 ms.

* ¿Qué significan los términos AC1, AC3 y AC5a?

En los sistemas electrónicos para edificios se han establecido diferentes potencias de conmutación e indicaciones de potencia para el sector industrial y las instalaciones de viviendas en función de aplicaciones especiales. Estas potencias se especifican en las normas nacionales e internacionales. Los ensayos están planteados para simular aplicaciones típicas, p. ej., cargas de motores (industria) o lámparas fluorescentes (edificios).

AC1 y AC3 son indicaciones de potencia de conmutación que han conseguido imponerse en el sector industrial.

Ámbito de aplicación típico:

AC1

Carga no inductiva o débilmente inductiva, hornos de resistencia (en relación a la conmutación de cargas óhmicas).

AC3

Motores de jaula de ardilla: arranque, desconexión durante la marcha (en relación a una carga del motor (inductiva)).

AC5a

Conmutación de lámparas de descarga

Estas potencias de conmutación se definen en la norma DIN EN 60947-4-1 *Contactores y arrancadores de motor - Contactores y arrancadores electromecánicos.* En la norma se describen arrancadores y/o contactores utilizados originariamente de forma preferente en aplicaciones industriales.

²⁾ No está permitido exceder el pico máximo de corriente de conexión, véase la siguiente página.

Salida de carga de lámparas 6 A

Lámparas	Carga de lámpara incandescente	1200 W
Lámparas fluorescentes T5/T8	Sin compensación	800 W
	Con compensación en paralelo	300 W
	Conexión dúo	350 W
Lámparas halóg enas de bajo voltaje	Transformador inductivo	800 W
	Transformador electrónico	1000 W
	Lámpara halógena 230 W	1000 W
Lámpara Dulux	Sin compensación	800 W
	Con compensación en paralelo	800 W
Lámpara de vapor de mercurio	Sin compensación	1000 W
	Con compensación en paralelo	800 W
Potencia de conmutación (contacto de conmutación)	Pico máximo de corriente de conexión I_p (150 μ s)	200 A
	Pico máximo de corriente de conexión I _D (250 μs)	160 A
	Pico máximo de corriente de conexión I _p (600 μs)	100 A
Cantidad de balastos electrónicos (T5/T8, de una luz) ¹⁾	18 W (ABB EVG 1 x 18 SF)	10
	24 W (ABB EVG-T5 1 x 24 CY)	10
	36 W (ABB EVG 1 x 36 CF)	7
	58 W (ABB EVG 1 x 58 CF)	5
	80 W (Helvar EL 1 x 80 SC)	3

¹⁾ El número de balastos electrónicos necesarios para lámparas de varias luces o de otros tipos debe determinarse mediante el pico de corriente de conexión de los balastos.

Tipo de aparato	Aplicación	Cantidad máxima objetos de comunicación	Cantidad máxima direcciones de grupo	Cantidad máxima asignaciones
IO/S 8.6.1.1	Entrada/Salida, 8c./*	255	255	255

^{... =} número de versión actual de la aplicación. Observe la información sobre el software suministrada en nuestra página de Internet.

Tipo de aparato	Nombre del producto	N.º producto
IO/S 8.6.1.1	Entrada/Salida 8 canales, DIN	2CDG 110 169 R0011

Aviso

Para una descripción detallada de la aplicación, consulte el manual del producto "IO/S x.6.1.1 Entradas/ Salidas". Se puede obtener gratuitamente en www.ABB.com/KNX.

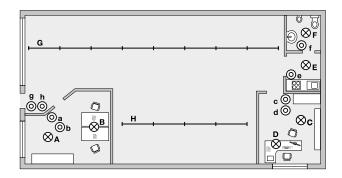
Para la programación se necesitan el ETS y la aplicación actual del aparato.

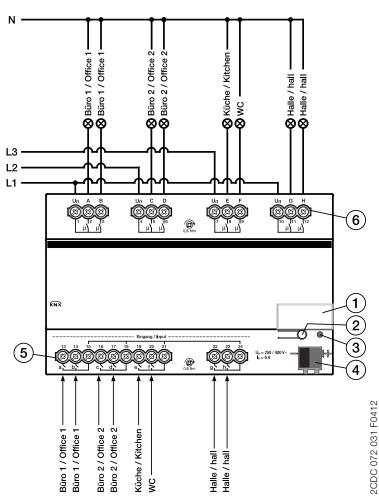
La aplicación actual está disponible para su descarga en Internet en www.abb.com/knx. Tras importarla al ETS, la aplicación se encuentra en la ventana Catálogos, en Fabricantes/ABB/Salidas/Entradas/Salidas.

El aparato no admite la función de cierre de un aparato KNX en el ETS. El bloqueo del acceso a todos los dispositivos del proyecto mediante una clave BCU no tendrá ningún efecto en este aparato. Este puede seguir leyéndose y programándose.

Esquemas de conexión

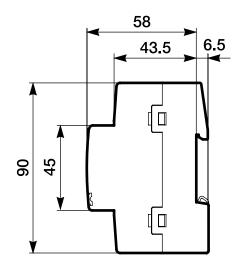
Ejemplo de una planta típica

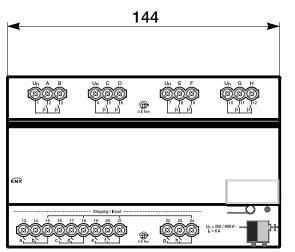




- 1 Portaletreros
- 2 Tecla Programar 💢
- 3 LED Programar (rojo)
- 4 Borne de conexión de bus
- 5 Entradas (a, b, c, d, e, f, g, h)
- 6 Salidas, 2 contactos, 1 borne a tornillo para conexión de fase (A, B), (C, D), (E, F) y (G, H)

Diagrama de dimensiones





2CDC 072 026 F0012

Contacte con nosotros

Asea Brown Boveri, S.A. **Low Voltage Products**

Torrent De l'Olla 220 08012 Barcelona Tel.: 934 842 1217 Fax: 934 842 190

www.abb.es/niessen

Fabrica Niessen

Pol. Ind. de Aranguren, 6 20180 Oiartzun

Tel.: 943 260 101 Fax: 943 260 240



Más información en





Aviso:

Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones técnicas de los productos, así como cambios en el contenido de este documento en todo momento y sin previo aviso. En caso de pedidos, son determinantes las condiciones correspondientes acordadas. ABB no se hace responsable de posibles errores u omisiones en este documento.

Nos reservamos todos los derechos sobre este documento y todos los objetos e ilustraciones que contiene. Está prohibida la reproducción, la notificación a terceros o el aprovechamiento de su contenido, incluso parcialmente, sin una autorización previa por escrito por parte de ABB.

Copyright@ 2014 ABB Todos los derechos reservados

